



# VÝROČNÁ SPRÁVA

## 2006



*Ústredie:*

COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo  
Hlavné námestie 6  
940 49 Nové Zámky 2

*Deň zápisu do Obchodného registra:*

07.08.1957

*Predmet činnosti:*

Maloobchod so zmiešaným tovarom  
Veľkoobchod s potravinami, nápojmi a tabakom  
Výroba potravín a nápojov  
Prenájom prevádzkových jednotiek

*tel.:* 035 6921 400

*fax:* 035 6400 633

*e-mail:* [jednota@jednota-nz.sk](mailto:jednota@jednota-nz.sk)

## VZNIK, PREDMET ČINNOSTI

COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo je organizácia s vyše polstoročnou históriou. Vznikla v roku 1950 založením Okresného spotrebného družstva v Nových Zámkoch. Pri územnej reorganizácii v roku 1960 sa z bývalých okresov Nové Zámky, Šurany a Štúrovo vytvoril nový okres Nové Zámky. Zlučovanie prebehlo i na družstevnej báze a organizácia prijala názov Jednota spotrebné družstvo Nové Zámky, pod ktorým vystupovala do roku 2004, kedy bola Zhromaždením delegátov schválená zmena obchodného mena na COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo.

Družstvo je neuzavreté dobrovoľné spoločenstvo osôb, ktoré sa združili za účelom podnikania a zabezpečovania hospodárskych, sociálnych, prípadne iných potrieb svojich členov.

Podmienkou vstupu do družstva je v súčasnosti

- pre fyzické osoby dovŕšenie 15. roku veku a zaplatenie 500 Sk základného členského vkladu a zápisného v čiastke 10 Sk,
- pre právnické osoby splatenie základného členského vkladu 50 000 Sk. Členstvo právnickej osoby schvaľuje predstavenstvo družstva.

K 31.12.2006 malo družstvo 25 268 členov, v tom 2 právnické osoby.

Predmetom činnosti družstva je maloobchod so zmiešaným tovarom, prevažne s potravinami, ktorý tvorí 94,4% výnosov. Okrem maloobchodnej činnosti družstvo vykonáva aj vlastnú potravinársku výrobu, veľkoobchodnú činnosť a prenájom nehnuteľností.

## ZHROMAŽDENIE DELEGÁTOV

Najvyšším orgánom družstva, na ktorom členovia prostredníctvom delegátov uplatňujú svoje právo rozhodovať o záležitostiach družstva, je Zhromaždenie delegátov. K svojmu rokovaniu sa schádza najmenej raz za rok.

V zmysle Stanov časť IV., čl. 22, bod 3 Predstavenstvo COOP Jednoty Nové Zámky, spotrebného družstva zvolalo zhromaždenie delegátov na

**6. marca 2007** o 9.<sup>00</sup> hod.

v budove Miestneho odboru Matice Slovenskej na Nábrežnej ulici v Nových Zámkoch s týmto programom:

1. Otvorenie
2. Voľba pracovného predsedníctva, schválenie programu rokovania, rokovacieho poriadku, voľba mandátovej, návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
3. Výročná správa o hospodárení družstva, schválenie ročnej závierky za rok 2006 a rozdelenia zisku
4. Správa o činnosti Kontrolnej komisie COOP Jednoty Nové Zámky, SD od konania uplynulého Zhromaždenia delegátov COOP Jednoty Nové Zámky, SD
5. Vyhodnotenie uznesení prijatých na rokovaní Zhromaždenia delegátov COOP Jednoty Nové Zámky, SD dňa 10. marca 2006 – písomný materiál
6. Správa o činnosti Predstavenstva COOP Jednoty Nové Zámky, SD od uplynulého zhromaždenia delegátov – písomný materiál
7. Návrh zmeny Zásad pre poskytovanie pôžičiek členmi družstva
8. Udelenie vyznamenania Kolektív roka a Čestného uznania za zásluhy o rozvoj spotrebného družstevníctva
9. Správa mandátovej komisie
10. Diskusia
11. Správa návrhovej komisie
12. Záver rokovania.

## **ORGÁNY DRUŽSTVA**

### ***PREDSTAVENSTVO:***

Ing. Štefan Mácsadi  
*predseda predstavenstva*

Vladimír Kuzma  
*podpredseda predstavenstva*

#### *Členovia*

Ing. Jozef Šuman

JUDr. Miloš Záhorák

Ing. Oliver Čelko

Ing. Elena Tvrdoňová

PhDr. Štefan Bugár

Ing. Oľga Szabóová

Ing. Iveta Goldschmidtová

Ing. Ladislav Oremus

Eva Tlčinová

### ***KONTROLNÁ KOMISIA:***

Ing. Zoltán Vašš  
*predseda kontrolnej komisie*

Jozef Cserman  
*podpredseda kontrolnej komisie*

#### *Členovia*

Ján Uhrin

Ing. Ján Šimunek

MVDr. Milan Kajan

## ÚČTOVNÁ PRAX A ÚČTOVNÉ ZÁSADY

Družstvo pri vedení účtovníctva postupuje v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, ktorý upravuje rozsah, spôsob a preukázateľnosť vedenia účtovníctva a účtovnej závierky. Družstvo účtuje v sústave podvojného účtovníctva a vedie účtovníctvo za účtovnú jednotku ako celok.

Účtovná závierka bola zostavená k 31.12.2006 v zmysle zákona o účtovníctve ako riadna účtovná závierka za predpokladu nepretržitého pokračovania jej činnosti a bola overená audítorom. Účtovná uzávierka bola vyhotovená podľa zásady správneho vedenia účtovných kníh tak, aby poskytovala verný a pravdivý obraz o finančnej situácii družstva a výsledkoch jeho hospodárenia za rok 2006. Účtovanie, oceňovanie a výkaz jednotlivých položiek ročnej závierky boli vykonané na základe všeobecných ustanovení zákona o účtovníctve pri rešpektovaní postupov pre ročnú účtovnú závierku.

Pri oceňovaní majetku a záväzkov a pri účtovaní o výsledku hospodárenia sa brali za základ všetky náklady a výnosy pri dodržaní ich časovej a vecnej súvislosti, riziká, straty a znehodnotenia majetku a záväzkov, ktoré boli známe ku dňu zostavenia účtovnej závierky.

Jednotlivé zložky majetku a záväzkov v účtovníctve a v účtovnej závierke boli ocenené nasledovnými spôsobmi:

- a) dlhodobý nehmotný majetok – obstarávacou cenou,
- b) dlhodobý hmotný majetok – obstarávacou cenou a vlastnými nákladmi,
- c) finančné investície – obstarávacou cenou
- d) finančný majetok – menovitou hodnotou,
- e) zásoby nakupované – v obstarávacej cene váženým aritmetickým priemerom, pri použití spôsobu A účtovania zásob,
- f) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi priamymi a nepriamymi, do výšky vlastných nákladov,
- g) pohľadávky – menovitou hodnotou,
- h) záväzky – menovitou hodnotou.

Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sú vyjadrené prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.

Odpisovanie sa riadi ustanoveniami zákona o účtovníctve, ktorý stanovuje účtovné odpisy a odpisovanie pre daňové účely sa riadi zákonom o daniach z príjmov. Od 1.1.2003 je v družstve vyjadrované skutočné opotrebovanie majetku prostredníctvom účtovných odpisov, ktoré nie sú zhodné s daňovými odpismi. Účtovné odpisy sú rovnomerné, stanovené percentuálnou ročnou odpisovou sadzbou z obstarávacej ceny dlhodobého majetku. Predpokladaná doba životnosti majetku je stanovená s ohľadom na opotrebenie zodpovedajúce bežným prevádzkovým podmienkam družstva.

Základné imanie družstva sa skladá zo základných členských vkladov, zo splatených ďalších členských vkladov a z majetkových podielov priznaných členom pri transformácii družstva, podľa zákona č. 42/92 Zb. zapísaných v súpise majetkových podielov.

Základné imanie družstva k 31.12.2006 predstavovalo sumu 69 320 tis.Sk, pričom 30 000 tis.Sk je výška základného imania zapísaná v obchodnom registri a 39 320 tis.Sk je základné imanie nezapísané v obchodnom registri.

Družstvo evidovalo k 31.12.2006 celkom 25 268 členov v nasledovnom zložení:

- 23 902 členov so základným členským vkladom 500.- Sk,
- 1 364 členov so základným členským vkladom 100.- Sk,
- 2 členov so základným členským vkladom 50 000.- Sk.

## VÝVOJ, SÚČASNOSŤ A PERSPEKTÍVY

V novodobej histórii družstva nastalo prelomové obdobie po roku 1989 so zmenou spoločenského systému. Prechod na trhové hospodárstvo priniesol nové ekonomické a legislatívne podmienky, ktoré si vyžiadali zmenu strategických plánov družstiev pre prežitie a rast. Do roku 1989 zabezpečovalo maloobchodnú činnosť družstva cca 400 prevádzkových jednotiek sortimentných typov potraviny, špecializovaných predajní a pohostinských zariadení, rozptýlených prevažne na vidieku. Vrcholový manažment družstva sa rozhodol pre zmenu zamerania, reštrukturalizáciu siete s orientáciou na predaj tovarov dennej potreby.

Úspešnou implementáciou prijatej stratégie v prvej polovici deväťdesiatych rokov – orientáciou na predaj tovarov dennej potreby, odpredajom nevyužívaných prevádzkových jednotiek resp. ich prenajímaním a na druhej strane získavaním nových predajní v prostredí s vyššou kúpyschopnosťou - sa podarilo dosiahnuť postupnú stabilizáciu obchodnej siete a rast výkonov. Sieť prevádzkových jednotiek tvorí v súčasnosti 111 predajní v priamom riadení organizácie, ktoré pokrývajú územie celého novozámockého okresu a 14 predajní sa nachádza na území dvoch susedných okresov.

Vstup nadnárodných obchodných reťazcov na slovenský trh a vývoj nákupného správania spotrebiteľov si vyžiadali ďalšie prispôsobenie stratégie družstva zmeneným podmienkam trhu. Od roku 1998 vybuďovalo družstvo šesť veľkoplošných predajní typu COOP Supermarket (z nich štyri boli v roku 2005 preradené do reťazca Terno), ktoré v roku 2006 realizovali 40,5% maloobchodného obratu družstva.

Reakciou slovenských spotrebných družstiev na vstup zahraničných spoločností bola integrácia najmä v oblasti nákupu a marketingovej komunikácie. Základom obchodnej filozofie družstva zostáva orientácia na zákazníka (skvalitňovanie nákupných podmienok a poskytovaných služieb), vernostný systém a jeho zdokonaľovanie a budovanie obchodnej siete v mestách i na vidieku, čo pramení z podstaty družstevného obchodu.

Silný potenciál družstva je v členskej základni. Počet členov od transformácie družstva v roku 1992 vzrástol z 10 785 na 25 268 členov, ku ktorým treba od roku 2003 zaradiť aj držiteľov zákazníckych nákupných kariet – za rok 2006 v počte 41 911 osôb. Podiel nákupov na karty predstavuje od roku 2002 nadpolovičnú časť celoročných tržieb, v roku 2006 dosiahol 69,5%.

Správnosť zvolenej stratégie potvrdzujú dosahované výsledky, ktorými sa družstvo v posledných rokoch zaradilo medzi TOP 10 najväčších obchodných spoločností na Slovensku.



## VÝSLEDKY HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI ZA ROK 2006

- COOP Jednota Nové Zámky, SD dosiahla za rok 2006 najvyšší **maloobchodný obrat** vo svojej doterajšej histórii **2 622 396 tis.Sk** pred zúčtovaním vernostných zliav zákazníkom. Zámery družstva na rok 2006 boli splnené na 103.9% s prekročením o 98 396 tis.Sk,
- dosiahnutým maloobchodným obratom si družstvo v roku 2006 udržalo popredné miesto v rámci spotrebných družstiev na Slovensku,
- maloobchodnú činnosť družstva zabezpečovalo **111 prevádzkových jednotiek**, v tom 7 predajní COOP Supermarket, 17 vidieckych supermarketov, 19 predajní typu MIX a 65 predajní typu Jednota a 3 špeciálne oddelenia Obchodného domu Jednota,
- sieť predajní bola v roku 2006 rozšírená o tri nové prevádzkové jednotky mimo územia okresu Nové Zámky – v Starom Tekove, Bajči a Tekovských Lužanoch,
- za prevádzkové jednotky umiestnené v obciach maloobchodný obrat vzrástol indexom 110.3% a tržby mestských prevádzkových jednotiek sa zvýšili indexom 105.1%,
- v roku 2006 v celej sieti predajní Coop Jednoty Nové Zámky sa rozšíril okruh **poskytovaných služieb zákazníkom** v spolupráci s Citibank (Slovakia),a.s. – vyplácaním zliav, dobíjaním kreditov hlasových operátorov, úhradu šekov a faktúr vybraných spoločností **prostredníctvom platobných terminálov**,
- k 31.12.2006 malo družstvo v dočasnom užívaní cudzími podnikateľskými subjektami 122 prevádzkových jednotiek a priestorov s výnosom z prenájmov 13 825 tis.Sk,
- priemerná **obrátka zásob** za družstvo za rok 2006 bola **25 dní**, čo je v porovnaní s rokom 2005 zrýchlenie o 1 deň, pričom obrátka bola zrýchlená vo všetkých strediskách maloobchodnej činnosti,
- roku 2006 družstvo uskutočnilo nákup tovaru od **535 dodávateľov** v celkovej hodnote **1 800 163 tis.Sk** v nákupnej cene bez DPH pri indexe 107.4%.
- najväčším obchodným partnerom družstva bol **Veľkoobchodný družstevný podnik, a.s. Levice** s 37.3% podielom z celkového nákupu tovaru družstva,

- potravinárska **výrobňa LVS Nové Zámky** vyprodukovala výrobky v hodnote 22 126 tis.Sk, čo znamená rast indexom 113.1%. Sortiment vlastnej výroby tvoria v podstatnej miere šaláty,
- okrem vlastných výrobkov družstva dopĺňa sortiment tovaru v predajniach viac než 100 tovarov vlastnej značky slovenských spotrebných družstiev v troch stupňoch kvality a ceny: COOP PRÉMIUM, COOP JEDNOTA ŠTANDARD a COOP JEDNOTA DOBRÁ CENA,
- netto hodnota **majetku** družstva k 31.12.2006 bola **746 585 tis.Sk**, čo je o 29 721 tis.Sk viac ako na začiatku roka. Podstatný podiel na zvýšení obežného majetku majú peňažné prostriedky na účtoch v bankách.. V neobežnom majetku je zvýšenie zaznamenané v položke dlhodobý hmotný majetok o 15 693 tis.Sk vplyvom realizovanej investičnej výstavby,
- v roku 2006 bol **obstaraný dlhodobý nehmotný a hmotný majetok** v hodnote **51 836 tis.Sk**. Z toho stavby a projekty predstavovali hodnotu 29 986 tis.Sk, stroje a zariadenia 21 235 tis.Sk,
- Zvýšenie majetku družstva bolo kryté vlastnými zdrojmi financovania. K 31.12.2006 **vlastné zdroje** dosiahli objem 349 502 tis.Sk,
- **Cudzie zdroje** sa na financovaní majetku podieľajú 52.7%,
- Oproti stavu k 1.1.2006 sa znížili bežné **bankové úvery a výpomoci** o 24 842 tis.Sk,
- v **záväzkoch** s celkovým objemom 393 586 tis.Sk vykazovalo družstvo k 31.12.2006 krátkodobé záväzky 318 066 tis.Sk, z toho záväzky z obchodného styku v lehote splatnosti 255 699 tis.Sk,
- k 31.12.2006 bolo v 73 členských základniach družstva evidovaných **25 268 členov**, z toho 23 902 členov s 500 Sk základným členským vkladom, 1 364 členov so 100 Sk ZČV a 2 právnické osoby s 50 000 Sk ZČV,
- K 31.12.2006 bolo v pracovnom pomere **978 fyzických osôb**, čo je o 16 osôb viac ako v minulom roku. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok 2006 predstavoval 970 osôb,
- v roku 2006 bola **sociálna starostlivosť** posilnená zavedením novej formy životného poistenia tzv. „Tretí dôchodok“, kde je zapojených 400 zamestnancov,

- **priemerná mzda** za družstvo za rok 2006 dosiahla **15 008 Sk** pri raste indexom 107.9%. Produktivita práce z maloobchodného obratu pri priemernej mesačnej výške 231 742 Sk na jedného zamestnanca vzrástla indexom 105.6% a index rastu priemernej mzdy 107.9%,
- za rok 2006 bol zúčtovaný hospodársky výsledok **zisk 25 843 tis.Sk pred zdanením**, ktorý bol oproti plánovanému o 5 843 tis.Sk vyšší,
- vytvorená bola **pridaná hodnota 299 168 tis.Sk**, čo je v priemere mesačne 24 931 Sk na zamestnanca.

## Hlavné ukazovatele činnosti družstva za rok 2006

Ukazovateľ	MJ	rok 2006	rok 2005	% index ± rozdiel
Maloobchodný obrat	tis.Sk	2 729 910	2 431 651	112,3
- sieť predajní		1 517 665	1 371 825	110,6
- OD Jednota		148 629	144 627	102,8
- COOP Supermarkety		1 063 269	914 871	116,2
- splatené manká		347	328	105,8
Prevádzkové jednotky	počet	111	109	+2
Obrátka tovaru z priemerných zásob	dni	25	26	-1
Veľkoobchodný obrat	tis.Sk	106 011	88 009	120,5
Potravinárska výroba	tis.Sk	22 126	19 561	113,1
Obstaranie dlhodobého majetku	tis.Sk	51 836	25 896	200,2
- stavby a projekty		29 986	14 257	210,3
- stroje a zariadenia		21 235	10 533	201,6
- nehmotné investície		615	1 106	55,6
Počet držiteľov nákupných kariet spolu	osoby	67 179	62 884	+4 295
- počet členov		25 268	25 384	-116
- počet držiteľov zákazníckych kariet		41 911	37 500	+4 411
Prepočítaný počet zamestnancov	osoby	970	958	+12
Priemerná mesačná produktivita práce z MO z predaja tovaru	Sk	231 742	219 542	105,6
Priemerná mzda	Sk	15 008	13 913	107,9
Hospodársky výsledok pred zdanením	tis.Sk	25 843	17 146	150,7
Pridaná hodnota	tis.Sk	299 168	276 190	108,3

# Výkaz ziskov a strát k 31.12.2006

(v tis.Sk)

Ozna- čenie	Text	skutočnosť za účtovné obdobie	
		bežné	predchádzajúce
I.	Tržby za predaj tovaru	2 177 041	2 019 269
A.	Náklady vynaložené na predaný tovar	1 828 025	1 695 651
+	Obchodná marža	349 016	323 618
II.	Výroba	76 725	72 008
B.	Výrobná spotreba	126 573	119 436
+	Pridaná hodnota	299 168	276 190
C.	Osobné náklady	239 662	215 893
D.	Dane a poplatky	2 756	2 629
E.	Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	31 800	32 967
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	8 387	872
F.	Zostatková cena predaného majetku a materiálu	4 325	145
IV.	Použitie rezerv do výnosov z hosp. činnosti	34 212	30 702
G.	Tvorba rezerv na hospodársku činnosť	33 962	32 666
V.	Zúčtovanie opravných položiek	111	211
H.	Tvorba opravných položiek	330	74
VI.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	9 753	8 721
I.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	8 240	9 991
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	30 556	22 331
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	45	
K.	Predané cenné papiere a podiely	32	
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	313	310
XII.	Výnosové úroky	276	12
N.	Nákladové úroky	2 869	3 485
XIII.	Kurzové zisky		3
O.	Kurzové straty	7	8
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	21	
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	2 460	2 182
XVI.	Zúčtovanie opravných položiek		
R.	Tvorba opravných položiek na fin.činnosť		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-4 713	-5 350
T.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	4 947	4 105
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	20 896	12 876
XVIII.	Mimoriadne výnosy		164
U.	Mimoriadne náklady		
V.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti		31
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	133
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	20 896	13 009

## S ú v a h a k 31.12.2006

(v tis.Sk)

Ozna- čenie	Aktíva	bežné účtovné obdobie			predchádzajúce účet.obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
	<b>MAJETOK</b>	<b>1 105 235</b>	<b>358 650</b>	<b>746 585</b>	<b>716 864</b>
A.	Pohľadávky za upísané v. imanie				
B.	Neobežný majetok	920 342	358 305	562 037	547 703
B.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	17 350	14 942	2 408	3 735
B.II.	Dlhodobý hmotný majetok	838 763	343 363	495 400	479 707
B.III.	Dlhodobý finančný majetok	64 229		64 229	64 261
C.	Obežný majetok	182 680	345	182 335	168 071
C.I.	Zásoby	88 655		88 655	99 437
C.II.	Dlhodobé pohľadávky	22		22	25
C.III.	Krátkodobé pohľadávky	35 013	345	34 668	30 918
C.IV.	Finančné účty	58 990		58 990	37 691
D.	Časové rozlíšenie	2 213		2 213	1 090
Ozna- čenie	Pasíva			účtovné obdobie bežné	predchádzajúce
	<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY</b>			<b>746 585</b>	<b>716 864</b>
A.	Vlastné imanie			349 502	330 982
A.I.	Základné imanie			69 320	69 260
A.II.	Kapitálové fondy			11 326	11 339
A.III.	Fondy zo zisku			247 960	237 374
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov				
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie			20 896	13 009
B.	Závazky			393 586	385 515
B.I.	Rezervy			6 073	6 323
B.II.	Dlhodobé záväzky			26 615	23 981
B.III.	Krátkodobé záväzky			318 066	287 537
B.IV.	Bankové úvery a výpomoci			42 832	67 674
C.	Časové rozlíšenie			3 497	367

## SPRÁVA O ČINNOSTI KONTROLNEJ KOMISIE

### COOP JEDNOTY NOVÉ ZÁMKY, SD

Kontrolná komisia je nezávislým orgánom družstva a je oprávnená kontrolovať celú jeho činnosť. Hlavnou náplňou činnosti komisie bolo prejednávanie materiálov, ktoré boli predmetom rokovania Predstavenstva COOP Jednoty Nové Zámky SD. Zasadnutia komisie sú pravidelne mesačne, na ktorých sa zúčastňuje člen predstavenstva družstva. Predseda kontrolnej komisie sa zúčastňuje zasadnutí predstavenstva, čím je zabezpečená obojstranná informovanosť o rôznych názoroch.

Kontrolná komisia hodnotí vysoko pozitívne výsledky, ktoré dosiahla COOP Jednota Nové Zámky SD za rok 2006 pri existencii širokej a silnej konkurencie zahraničných obchodných reťazcov a slabej kúpnej sily obyvateľstva. Zo zásadných ukazovateľov vyzdvihuje skutočnosť, že hodnota majetku družstva sa neustále zveľaďuje, a to pri stabilnej finančnej situácii, rast miezd dosiahol index 107.9% a tvorba zisku bola splnená na 129.2%. Kontrolná komisia konštatuje, že dosiahnuté výsledky sú aj v dôsledku prezieravej marketingovej činnosti, starostlivosti o zamestnancov a prístupu zamestnancov k plneniu úloh.

Na základe dosiahnutých výsledkov hospodárenia a ich overenia audítorom Kontrolná komisia

odporúča schváliť

Zhromaždeniu delegátov výročnú správu o hospodárení družstva a ročnú účtovnú závierku za rok 2006, rozdelenie použiteľného zisku 20 896 tis.Sk nasledovne:

- 1 000 tis.Sk – prídelenie do fondu členov a funkcionárov,
- 2 000 tis.Sk – prídelenie do sociálneho fondu,
- 10 000 tis.Sk – prídelenie do nedeliteľného fondu,
- 7 896 tis.Sk – tvorba rezervného fondu.

## **Správa nezávislého audítora pre zhromaždenie delegátov účtovnej jednotky COOP JEDNOTA - spotrebné družstvo, Nové Zámky.**

Uskutočnili sme audit pripojenej účtovnej závierky, COOP Jednota - spotrebné družstvo, Nové Zámky, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2006, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky. Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedný manažment spotrebného družstva. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami ISA. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil manažment, ako zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje primerané východisko pre náš názor.

**Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje verný a pravdivý obraz o finančnej situácii COOP Jednoty Nové Zámky - spotrebného družstva k 31. decembru 2006 a výsledkoch jeho hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.**

Ing. Irena Vaššová  
audítor, licencia SKAU 31

V Nových Zámkoch, 20.2.2007





Slávnostné otvorenie novej prevádzkovej jednotky v Tekovských Lužanoch



Prevádzková jednotka typu Jednota A v Starom Tekove - sortiment „cukrovinky“



Prevádzková jednotka v Tekovských Lužanoch – sortiment „ovocie - zelenina“

## BILANCIA VÝSLEDKOV ZA ROKY 2001 - 2006

System slovenských spotrebných družstiev v súčasnosti prechádza zložitým obdobím, ktoré je charakterizované mohutným vstupom nadnárodných obchodných spoločností na trh. Napriek zložitým podmienkam možno z výsledkov družstva dosiahnutých v uplynulých piatich rokoch konštatovať, že si udržalo svoju pozíciu na regionálnom trhu.

V porovnaní s rokom 2001 boli v roku 2006 v rozhodujúcich výkonových ukazovateľoch dosiahnuté nasledovné výsledky:

(v tis.Sk)

Ukazovateľ	2001	2006	index 2006/2001
Maloobchodný obrat	2 234 806	2 622 396	117.3
Potravinárska výroba	14 134	22 126	156.5

V maloobchodnom obrate bolo zvýšenie výkonov dosiahnuté sústavnou starostlivosťou o kvalitu zásobovania a služieb s výraznou orientáciou na zákazníkov a výstavbou nových predajní ako aj rekonštrukciou starých predajní. V rokoch 2001 – 2006 bolo na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku vynaložených 300 mil.Sk a sieť predajní sa rozšírila v ďalších sídlach susedného okresu. Pokračoval aj rozvoj existujúcej obchodnej siete - rozšírené boli predajné plochy, pri predajniach boli vybudované parkoviská s bezbariérovým prístupom, inštalovali sa klimatizácie, automatické vchodové dvere, výmena obchodného zariadenia, čím sa dosiahlo zvyšovanie kultúry predaja.

Investičná činnosť sa prejavila v náraste majetku družstva, ktorý predstavoval k 31.12.2001 hodnotu 616 612 tis.Sk a k 31.12.2006 hodnotu 746 585 tis.Sk s nárastom o 129 973 tis.Sk.

Reklamnú a propagačnú činnosť družstvo realizuje najmä pod celoslovenským zastrešením COOP Jednota Slovensko, ale tiež v spolupráci s najvýznamnejšími dodávateľmi. Za nákupy v predajniach COOP Jednoty Nové Zámky SD získali zákazníci mnohé hodnotné ceny – osobné automobily, letecké zájazdy, domáce spotrebiče, nábytok a i.

Rast výkonov umožnil vytváranie nových pracovných príležitostí, čím družstvo pozitívne pôsobilo na vývoj zamestnanosti v regióne. Priemerný ročný prepočítaný počet zamestnancov sa za päťročné obdobie zvýšil o 44 zamestnancov (najmä z dôvodu otvorenia nových prevádzkových jednotiek), pričom produktivita práce z maloobchodného obratu za toto obdobie vzrástla indexom 111.9 %. Práca s ľudskými zdrojmi bola zameraná na výber zamestnancov, ale aj na ich sústavné vzdelávanie a odborný rast, zdokonaľovanie systému odmeňovania, poskytovanie sociálnych výhod a zlepšovanie pracovných podmienok.

Hospodársky výsledok a tvorba pridanej hodnoty sú kvalitatívnym vyjadrením efektívnosti činnosti družstva. Za obdobie posledných piatich rokov bol vývoj týchto ukazovateľov nasledovný:

(v tis.Sk)

Ukazovateľ	2002	2003	2004	2005	2006
Hospodársky výsledok po zdanení	22 763	22 276	16 545	13 009	20 896
Pridaná hodnota	281 577	278 372	257 157	276 190	299 168

Tvorba hospodárskeho výsledku vytvorila v uvedených rokoch priaznivý priestor pre dotáciu podnikových fondov a konsolidovaný finančný stav umožnil plnenie všetkých daňových a odvodových povinností v stanovených termínoch.

Osvedčeným marketingovým nástrojom družstva je stále zdokonaľovaný vernostný systém, umožňujúci získať 1.5% zľavu z celoročnej hodnoty nákupov v prevádzkových jednotkách spotrebných družstiev na Slovensku. V rokoch 2002 - 2006 sa počet členov zvýšil o 4 174 osôb.

Od roku 2003, kedy boli vydané okrem členských i zákaznicke nákupné karty s poskytnutím rovnakých výhod, treba k členom zaradiť aj držiteľov zákaznických kariet – v roku 2006 v počte 41 911 osôb. Nakoľko výdaj týchto kariet nie je spoplatnený, ich zavedenie zastavilo rast počtu členov družstva.

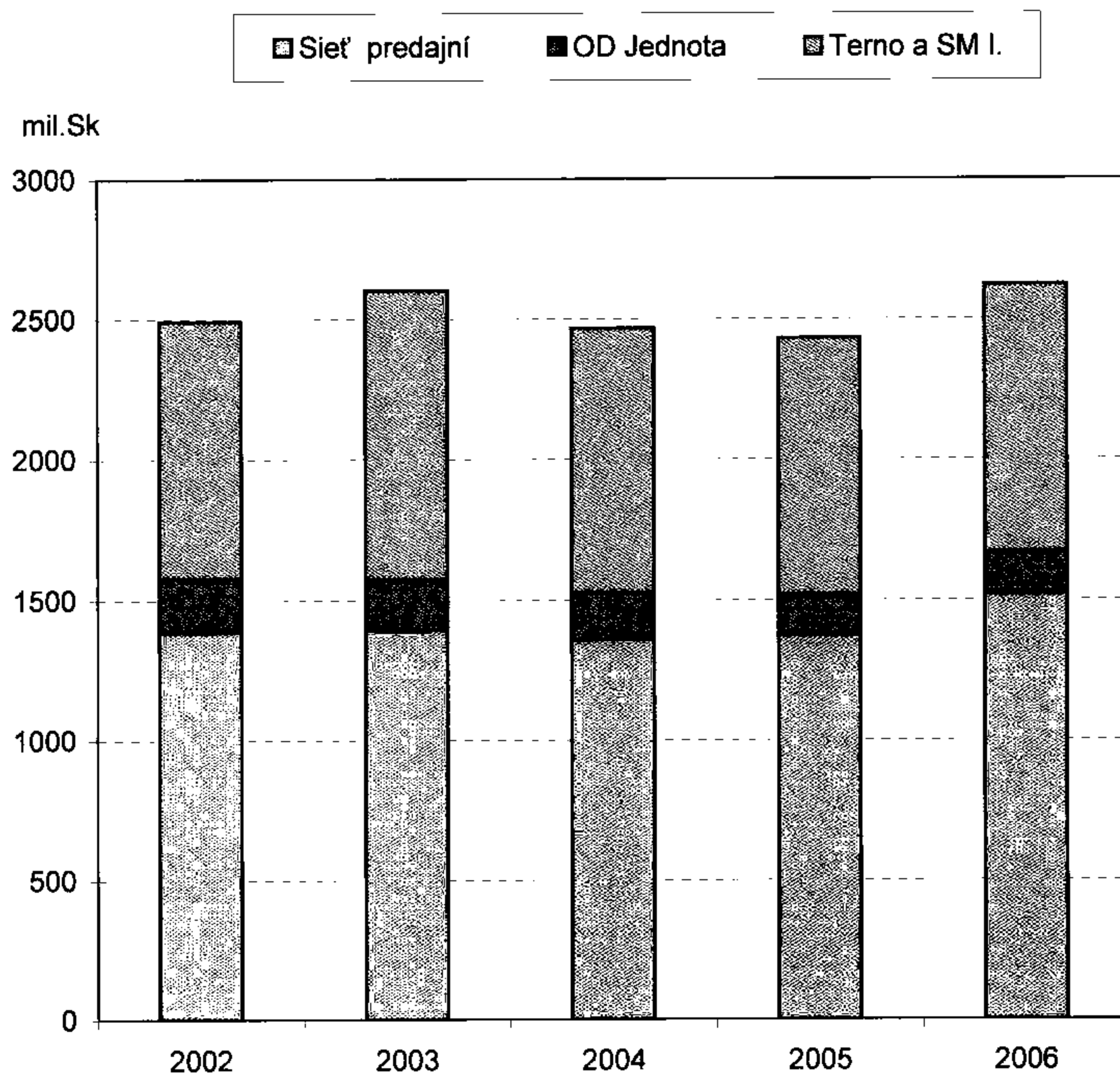
Podiel nákupov na karty za sledované obdobie rástol a v roku 2006 predstavoval až 69.5% z celkového maloobchodného obratu družstva. Zákazníkom bolo na zľavách za uplynulých päť rokov vyplatených 124 mil.Sk.

Dosiahnutým objemom maloobchodného obratu sa COOP Jednota Nové Zámky, SD v uplynulých rokoch umiestnila v TOP 10 najväčších obchodných organizácií na Slovensku. Odbornosť zamestnancov a orientácia na zákazníka sú základom ďalšej stability a perspektívy družstva.

## Hlavné ukazovatele činnosti družstva za roky 2002 - 2006

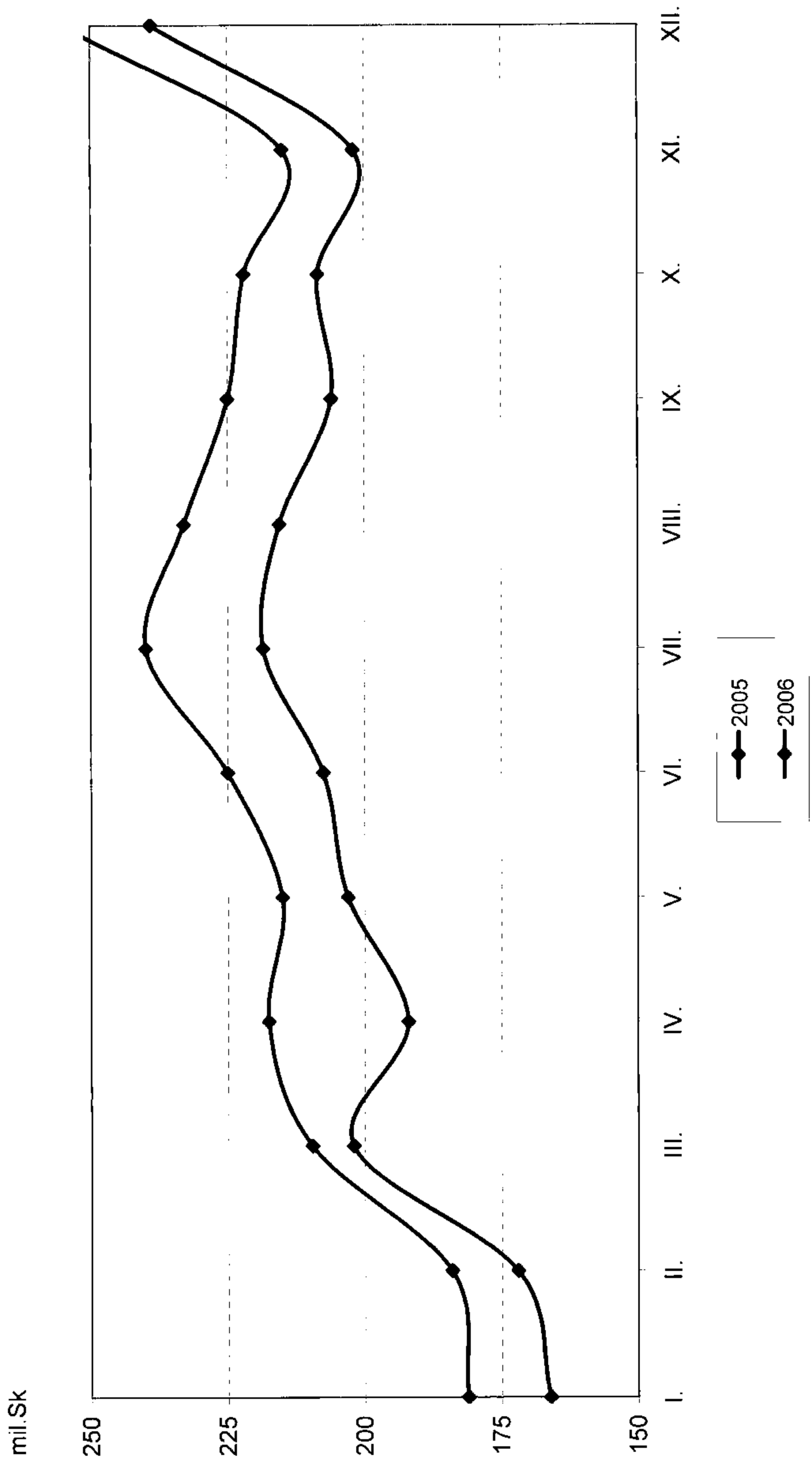
Ukazovateľ	MJ	skutočnosť		% index ± rozdiel
		rok 2001	rok 2006	
Maloobchodný obrat	tis. Sk	2 234 806	2 622 396	117,3
Prevádzkové jednotky	počet	105	111	+6
Veľkoobchodný obrat	tis. Sk	129 877	106 011	81,6
Potravinárska výroba	tis. Sk	14 134	22 126	156,5
Obstaranie nehmotného a hmotného investičného majetku za obdobie 2002-2006	tis. Sk		300 319	x
Členská základňa družstva		21 094	25 268	+4 174
Držitelia zákaznických kariet	osoby	-	41 911	+41 911
Vyplatené členské a zákaznícke zľavy za obdobie 2002-2006	tis. Sk		124 233	x
Počet zamestnancov vo fyzických osobách k 31.12.	osoby	964	978	+14
Priemerná mesačná produktivita práce z MO na 1 zamestnanca	tis. Sk	207 157	231 742	111,9
Pridaná hodnota	tis. Sk	256 680	299 168	116,6
Priemerná mesačná produktivita práce z pridanej hodnoty na 1 zamestnanca	tis. Sk	23 793	26 438	111,1
Hospodársky výsledok po zdanení za obdobie 2002-2006	tis. Sk		95 489	x

## Maloobchodný obrat

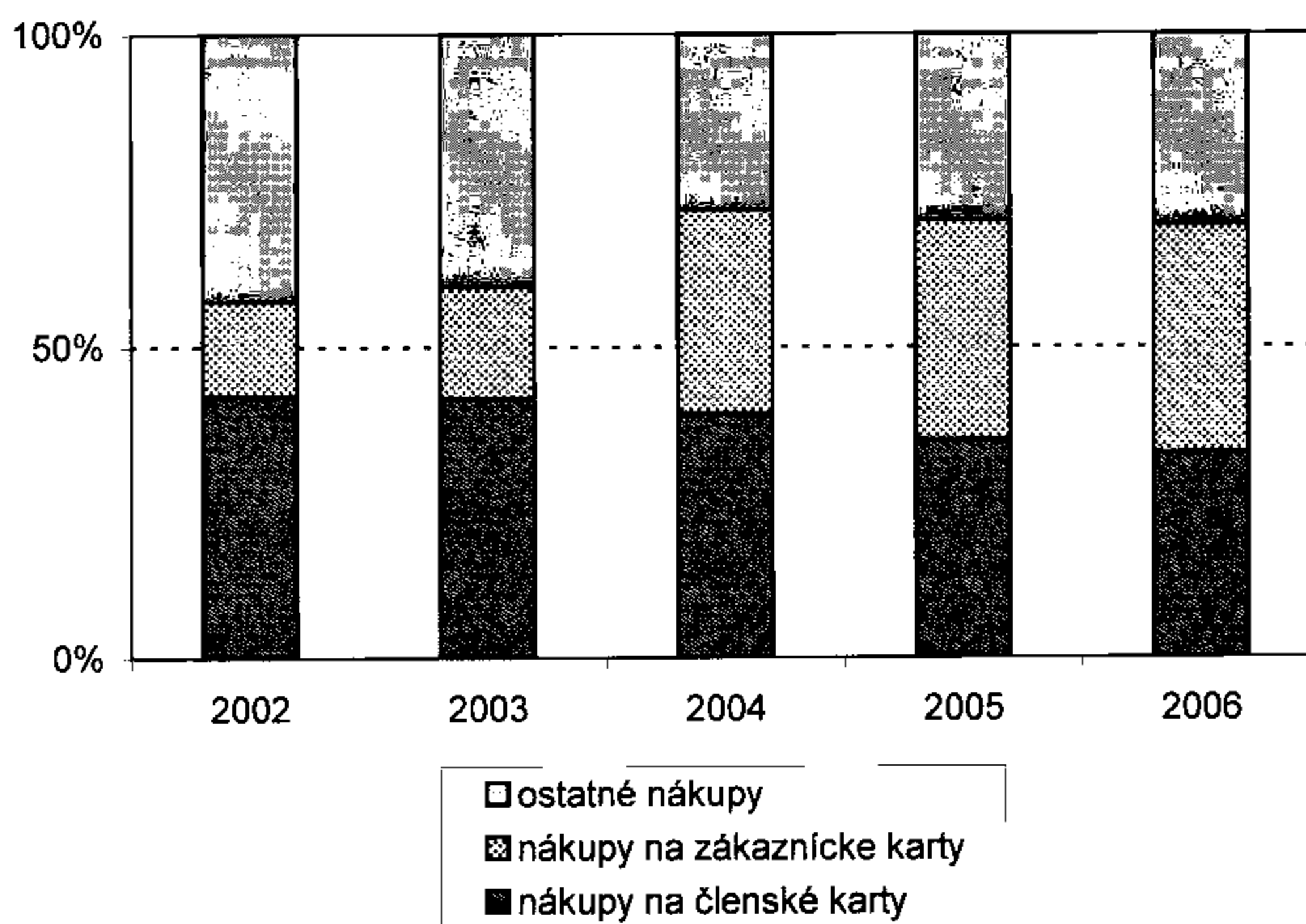


HS	2002	2003	2004	2005	2006
Sieť predajní	1 386	1 393	1 359	1 372	1 518
OD Jednota	191	180	165	145	148
Terno a SM I.	916	1 029	942	915	956
spolu	2 493	2 602	2 466	2 432	2 622

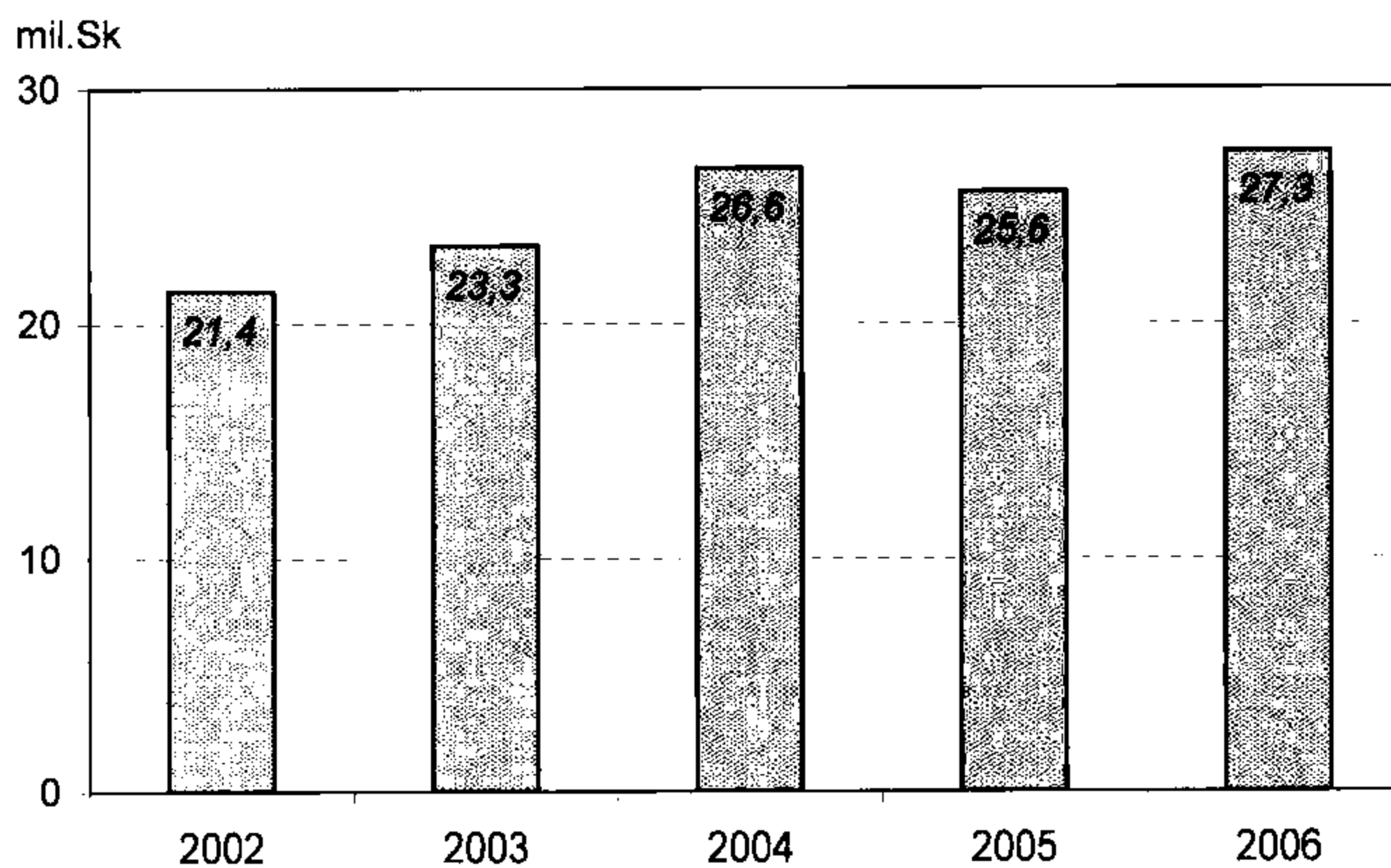
# Medziročný vývoj MO



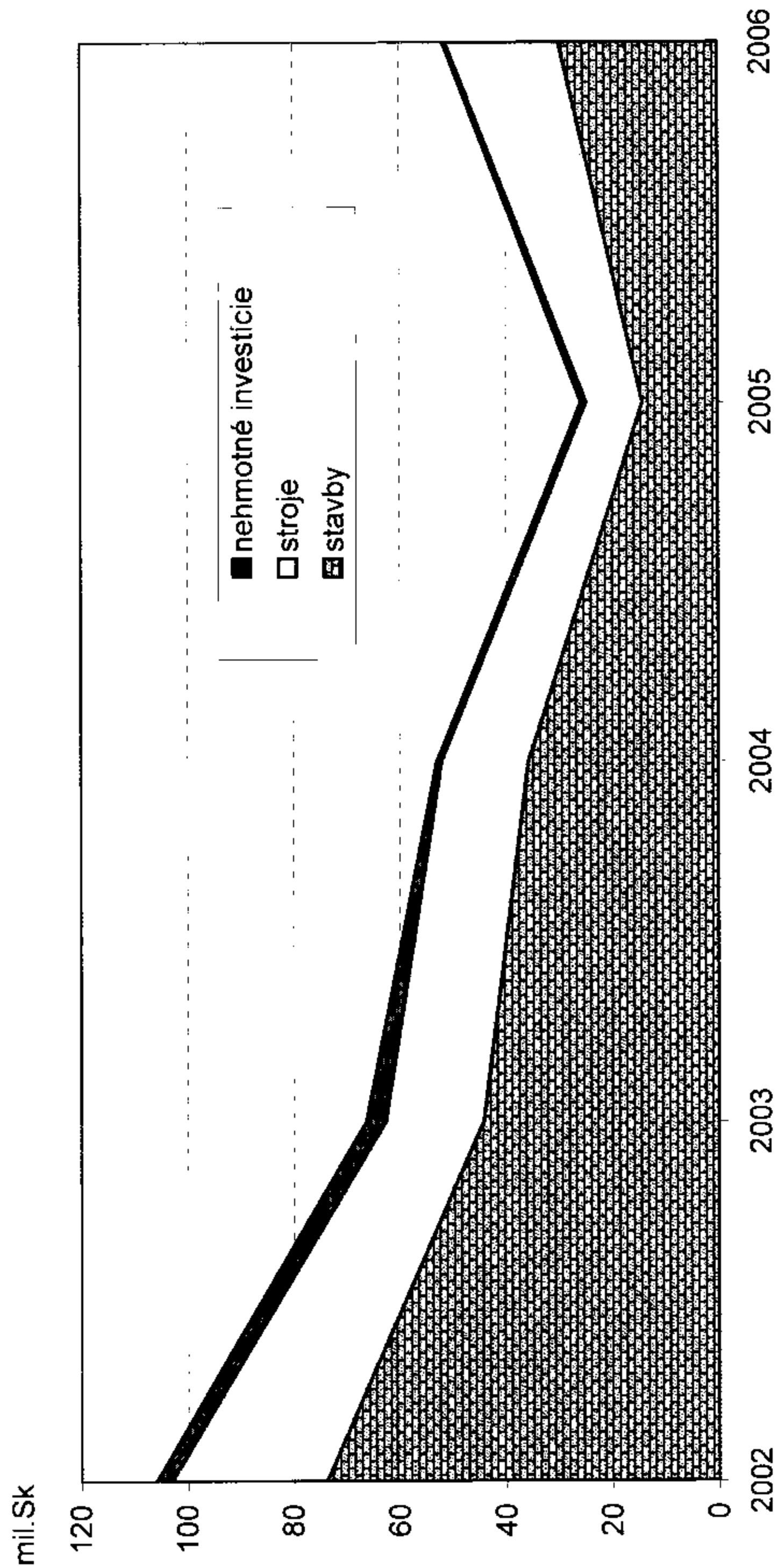
### Podiel nákupov na karty na MO



### Vyplatené zľavy na nákupné karty



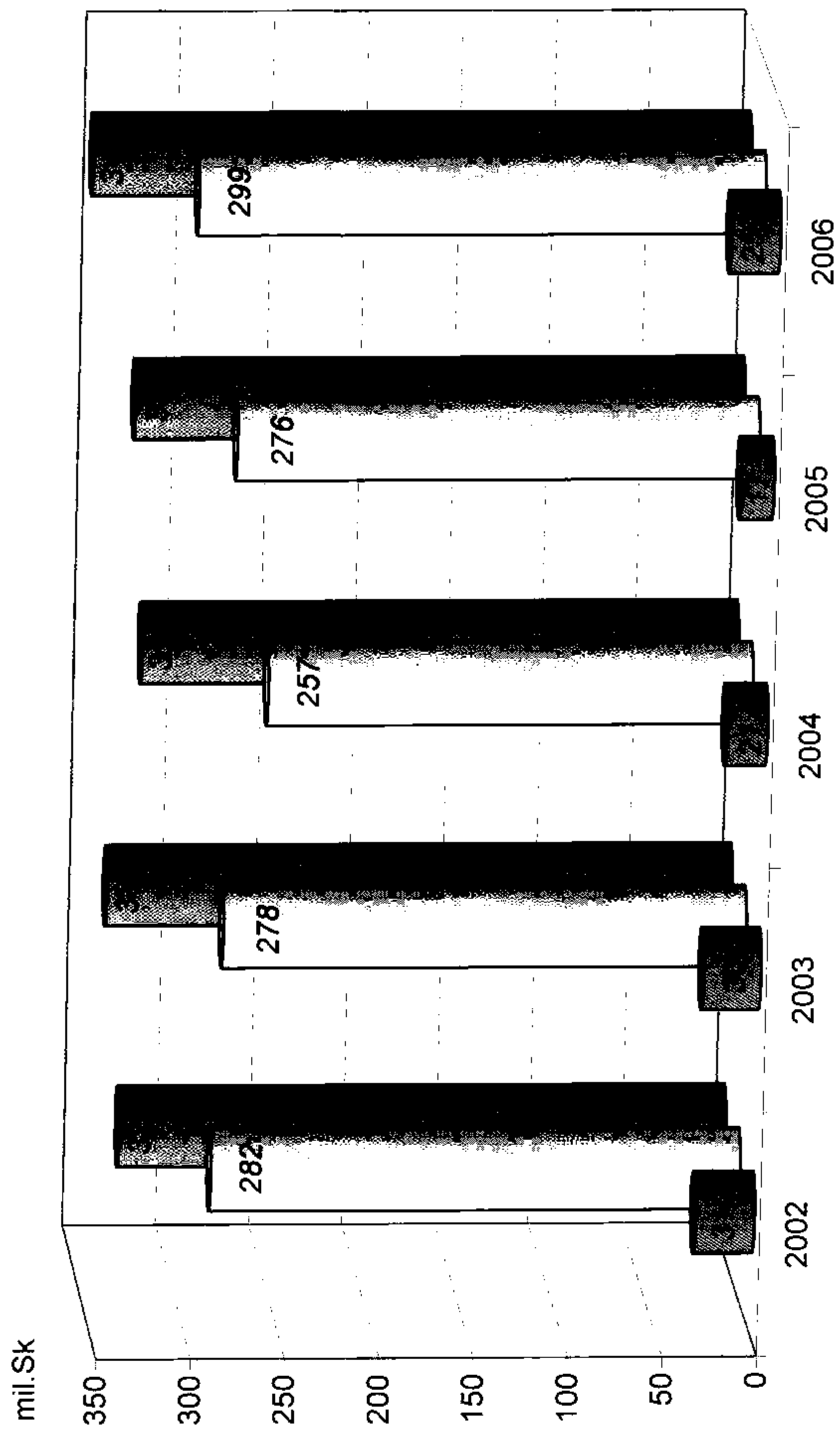
## Investičná činnosť



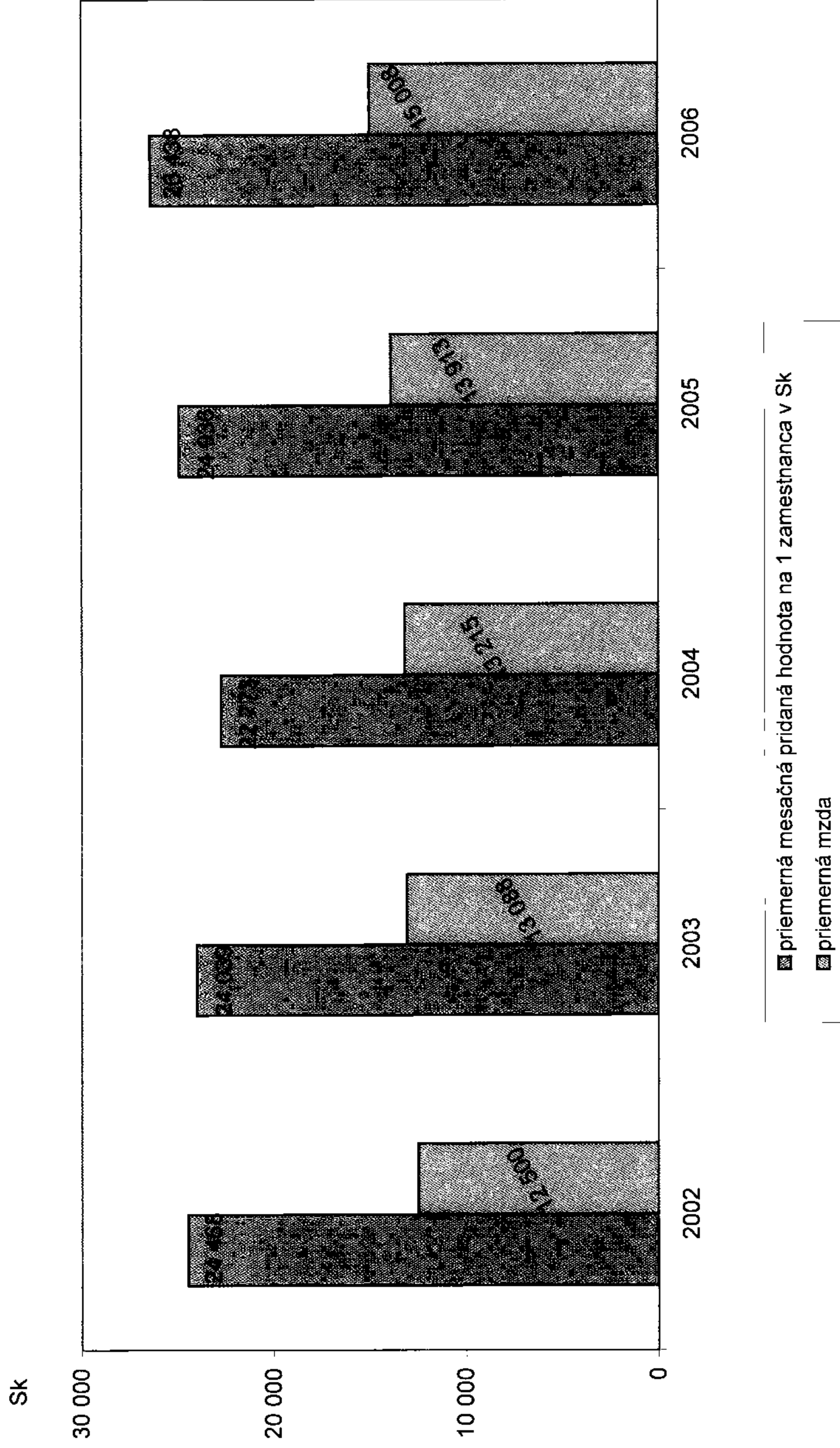
druh investícií	2002	2003	2004	2005	2006
stavby	73,8	44,3	35,8	14,3	30,0
stroje	29,3	18,4	16,3	10,5	21,2
nehmotné investície	2,8	3,7	0,9	1,1	0,6
spolu	105,9	66,4	53,0	25,9	51,8

## Ukazovatele ekonomiky družstva

- výsledek hospodárenia
- pridaná hodnota
- ▣ obchodná marža



## Vývoj produktivity práce a priemerných miezd



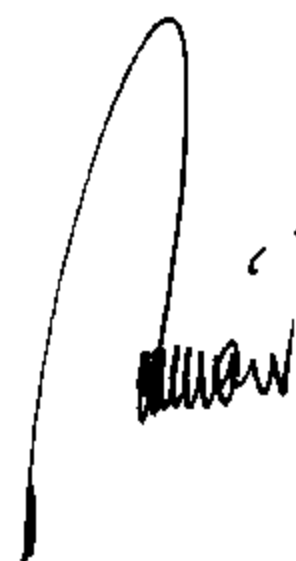
## ORIENTAČNÉ ZÁMERY DRUŽSTVA NA ROK 2007

Na základe doterajšieho vývoja a predpokladaného vplyvu konkurencie na realizáciu hlavného výkonového ukazovateľa – maloobchodného obratu boli pre rok 2007 spracované orientačné zámery v základných výkonových a kvalitatívnych ukazovateľoch. Vo vypracovanom návrhu sa uvažuje s maloobchodným obratom v objeme 2 700 mil.Sk, veľkoobchodným obratom 110 mil.Sk a potravinárskou výrobou 22,5 mil.Sk.

V oblasti investičného rozvoja sa predpokladá preinvestovať 50 mil.Sk, z toho na stavby 23 mil.Sk, na stroje a zariadenia 26,3 mil.Sk a na nehmotné investície 700 tis.Sk.

Činnosť družstva by mala byť v roku 2007 zabezpečovaná s priemerným počtom 940 zamestnancov pri priemernej mesačnej mzde 16 170 Sk.

Po zapracovaní všetkých známych a predpokladaných vplyvov na oblasť tvorby výnosov a čerpania nákladov sa predpokladá, že kvalitatívnym výsledkom hospodárskej činnosti družstva v roku 2007 by mal byť zisk 25 mil.Sk.



Ing. Štefan Mácsadi  
predseda predstavenstva

Nové Zámky, 5.4.2007

**Správa nezávislého audítora pre zhromaždenie delegátov účtovnej jednotky COOP JEDNOTA – spotrebné družstvo, Nové Zámky.**

Uskutočnili sme audit súladu výročnej správy účtovnej jednotky COOP Jednota – spotrebné družstvo, Nové Zámky, s auditovanou účtovnou závierkou za rok, ktorý sa skončil k 31.12.2006 a ktorá sa spolu s našou správou audítora uvádza v tejto výročnej správe.

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami aplikovateľnými pre audit súladu. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, či je výročná správa účtovnej jednotky COOP Jednota – spotrebné družstvo, Nové Zámky, v súlade s účtovnou závierkou, ktorú sme auditovali. Audit zahŕňa overenie príslušných dôkazov na základe testov, ako aj prečítanie ostatných finančných a nefinančných informácií, ktoré sú okrem účtovnej závierky zahrnuté do tejto výročnej správy, či sú s touto účtovnou závierkou konzistentné. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje primerané východisko pre náš názor.

**Podľa nášho názoru výročná správa účtovnej jednotky COOP Jednota – spotrebné družstvo, Nové Zámky, za rok 2006 je vo všetkých významných súvislostiach v súlade s auditovanou účtovnou závierkou za rok, ktorý sa skončil k 31.12.2006 a ktorá sa spolu s našou správou audítora uvádza v tejto výročnej správe.**

Ing. Irena Vaššová  
audítor, licencia SKAu č. 31



V Nových Zámkoch 30.3.2007